

بحثی در

سلوک باطنی خواجہ حافظ

منصور پایرد

است که با این مطلع آغاز می شود:
ساقی به نور باده برافرورد جام ما
مطرب بگو که کار جهان شد به کام ما
و غزل با این بیت پایان می گیرد:
دریای اخضر فلک و کشتی هلال
هستند غرق نعمت حاجی قوام ما

با توجه به اینکه «قوام الدین حسن در سال ۷۵۴ فوت کرده است از این رو غزلهایی که اشاره به او دارد، قاعده‌تاً باید پیش از این تاریخ سروده شده باشد، یعنی در حدود سی سالگی شاعر یا احتمالاً پیش از آن»^۱ و این به فرض آن است که ما سال ۷۲۴ را سال تولد خواجه بدانیم که مورد پذیرش بیشتر محققان است؛ و اگر سال ۷۲۷ را که گروه دیگری از پژوهندگان ذکر کرده‌اند پذیریم، سن خواجه در زمان سروdon این غزل تا حدود ۲۶-۲۵ سالگی می‌رسد، به هر حال ما به بررسی و تفسیر سه بیت آغازین این غزل می‌پردازیم تا شاید بتوانیم دریابیم که حافظ در حدود سی سالگی چگونه می‌اندیشید و چه موضوعاتی او را به خود مشغول می‌داشته است، که اگر بتوانیم این مهم را به درستی گزارش کنیم شاید تا حدودی سیر جهان‌بینی و اندیشه‌ورزی و باورهای خواجه روشن گردد.

غزل با استمداد از هدم و همنوای همیشگی حافظ یعنی ساقی و مطرب آغاز می‌شود. او از ساقی، این هم نفس و هدم همیشگی، می‌خواهد تا به نور باده جامش را روشن کند و مطرب را نیز به رامش و ترانه می‌خواند، چرا که الحمد لله کارش به کام است و ایام به مراد. حافظی که چه بسیار از گردن این چرخ و بدکرداری دایره می‌باشد خوبی جگر و گله‌مند بوده، اکنون سرخوش است و به بانگ بلند ساقی و مطرب را به بزمی که خود آراسته فرامی‌خواند. چه پیشامد شکفت و شکرفی روی داده است که حافظ چنین مستانه و سراندازان غم روز و روزگار را فراموش کرده است و به عیش و نوش نشسته است؟ آری، او در پیاله عکس رخ یار دیده است! بسیار مضحك خواهد بود اگر کسی بخواهد این مصراج را به چیزی همین کلمات ظاهری معنی کند و بگویید شاعر در پیاله باده، تصویر ملعوقش به نظرش آمده و به همین لحاظ چنین سرمست و خوشحال است. حال از این موضوع هم می‌گذریم که اصولاً پیاله خرد و ظریف توان بازتاب معشوق را دارد یا نه؟ اکثر شارحان و محققان این غزل را غزلی عرفانی دانسته‌اند و حتی کسانی هم که نظر خوش و تعاملی چندانی به تصوف و عرفان خواجه نداشته‌اند، باز نتواسته‌اند این غزل را از دیدگاه عرفانی گزارش نکنند. از جمله مرحوم حسینعلی هروی در شرح این بیت آورده: «چون با یاد یا

حاشیه:

(۱) انوری، حسن. یک قصه پیش نیست، ص ۱۱۶.

ما در پیاله عکس رخ یار دیده ایم
ای بی خبر ز لذت شرب مدام ما
یکی از شیوه‌های مطلوب تحقیق در احوال و آثار هنرمندان، مدقون و مرتب کردن آثار به جا مانده از آنها بر اساس سال‌شمار و مراحل مختلف زندگانی از جوانی تا کهنسالی است. برای حصول این منظور لازم است که ما بتوانیم تاریخ خلق هر اثر را بیابیم و بر پایه آن، آثار موجود را طبقه‌بندی کنیم. محقق در مورد هنرمندانی که آثارشان تاریخ‌دار است یا با قرایین تاریخی بتوان به زمان خلق هر اثر بی برد، چنان دشواری پیش روی ندارد؛ اما در مورد هنرمندان و بزرگانی که ادوار مختلف زندگی آهان، حتی تولد و مرگشان در ابهام و مورد تردید است و از خود هیچ‌گونه رد پایی سوای آفریده‌هایشان به جا نهاده‌اند، دست‌یابی به تغییر و تحولات زندگی و طبقه‌بندی آثارشان بسیار مشکل و گاه ممتنع می‌نماید، و دست یازیدن به سلیقه و ذوق شخصی نیز همچنان که در به دست دادن معتبرترین نسخ نمی‌تواند کارآمد باشد، در اینجا نیز چندان قابل اعتماد نیست. حافظ از آن گروه هنرمندانی است که آنچه از او به دست داریم، تاریخ تولدی است تقریبی و تاریخ وفاتی و اینکه در زمان او چه فرم از روابطی بر فارس حکومت می‌کرده‌اند. بقیه آنچه گفته‌اند و می‌گویند حدس است و گمان و استنباطهای شخصی و ذوقی و بیشتر استدراکها بر پایه و متکی به خود اشعار خواجه، چون بافت و ساخت شعری حافظ به گونه‌ای است که تعابیر گونه‌گون را بر می‌تابد و راه افسانه زدن برای هر کسی را باز می‌گذارد؛ این هم یکی دیگر از وجود مشابههای اشعار حافظ و کلام‌الله است که هفتاد و دو ملت همه دم از قرآن می‌زنند و برای راه و مرامشان به آیات الهی استناد می‌کنند و همه نیز از گفته‌های خود دلشادند و خود را محق می‌دانند که «کل حزب بمالدیهم فرخون» (۳۰/۲۲). اما در بین غزلیات خواجه، غزلهایی هست که به سبب اینکه اسم مددوحی یا بزرگی در آن به صراحت یا به اشاره رفته است، می‌توان به وسیله آنها تاریخ تقریبی سروdon آنها را یافت و این کار می‌تواند تا حدودی به رفع ابهامهای زندگی خواجه به ما یاری برساند.

در میان غزلیات تاریخ‌دار خواجه، غزل بسیار زیبا و معروفی

خودبینی در وجود رهرو عاشق باقی است، توقع دیدن روی جانان در آینه دل کاری بیهوده است. وقتی که دل صافی و ضمیر روشن و آماده گشت، حضور رخسار رخشان جانان، در جام مصفای دل سالک، او را چنان از خویش می‌برد و چنان شعله‌ای به خرمن وجود او می‌زند که دیگر هیچ نشانی از من و ما باقی نمی‌ماند، که این مرحله را بوندگان طریق حق «فنا» نام نهاده‌اند. «سعدالدین سعید فرغانی» در شرح بیتی از «قصيدة تائیه» ابن فارض این مرحله سلوک را که حافظ در بیت مورد نظر تصویر کرده است این گونه بیان می‌کند:

«فلم تهون مالم تكن في فانياً»

ولم تقن مالم تنجل فبيك صورق
... نمي داني که تا يك سر موبي از نفس و حظوظ تو، بل از توبی تو، باقی باشد، تو را هیچ مناسبتی با حضرت قدس ما نتواند بود، پس عاشق حضرت ما نتوانی بود تا بکلی در راه ما از خودی و اوصاف خود فانی نشوی و تو را تحقق این فنا تماماً میسر نشود تا آن‌گاه که صورت من و عشق من در حقیقت تو پیدا نشود و غالب نیاید»^۴

و در ادامه شرح همین بیت می‌نویسد که فنا سه مرحله دارد و در توضیح مرتبه سوم فنا چنین می‌آورد: «استهلاک تعیین و اصالت هستی است مطلقاً به حضرت معشوق و غرقه شدن در بحر نیستی بالکلیه، ذاتاً و صفاتاً. و این قسم از فنا جز به آن طریق نتواند بود که عشق از حضرت اطلاق هستی حقیقی تجلی مطلق وحدانی بر این هستی مجازی عاشق گمارد، تا صورت آن تجلی در ذات عاشق ظاهر شود. و همگی او را فرا گیرد، و به قوت سطوت و سلطنت وحدت و اطلاق خودش مر آن هستی مقید مجازی عاشق را مقهور و مغلوب و فانی گرداند، بلکه حکم و اثر تقييد و اضافت را از او نفي کند و او را از او بستاند و به خود باقی گرداند». ^۵ برای همین است که در جای دیگری حافظ وقی از این مرحله سلوکی خود یاد می‌کند فنای وجود مجازی خود را اثر تجلی عکس ساقی در جام باده می‌داند:

آن روز شوق ساغر می خرم من بسوخت

کاتش ز عکس عارض ساق در آن گرفت

هم آنگونه که ملاحظه می‌شود در مکتب وحدت وجودی این

خيال يار باده می‌نوشد، عکس او را در جام باده می‌بیند و اين عکس يار در پیاله شراب تصویری است که به صورتهای مختلف در ذهن شاعر منعکس می‌شود:

عکس روی تو چو در آینه جام افتاد

عارف از خنده می در طمع خام افتاد

اين همه عکس می و نقش زنگارين که نفاد

يک فروغ رخ ساق است که در جام افتاد و بي شک در اين تصویرسازی نوعی مفهوم عرفانی را در نظر دارد، به اين معنی که پیاله یا جام در نظر او آبینه‌ای است که مثل جام جهان‌نمای جمشید، اسرار خلقت در آن منعکس می‌شود و يار یا ساقی که عکس او در جام می‌افتد همان خدای عرفانی است. و نیز اين معنی را دربردارد که عارف در حال سُکر و بي خودی به وصال يار می‌رسد و نه در حال توجه به علاقه و مسائل زندگی. ^۶ مطلبی که حافظ در ضمن این تصویر زیبای «روی نمودن يار در پیاله» می‌خواهد به ما منتقل کند، همان تمنای دیرینی است که بارها و بارها به تضرع و خواهش در دیگر جاهای در اطراف و تصاویر گون خطاب به يارش ابراز کرده است:

حباب وار براندازم از نساطت کله

اگر ز روی تو عکسی به جام ما افتاد



روی بنای و وجود خودم از ياد ببر

خرمن سوختگان را همه گو باد ببر
و اکنون اين پیشامد مبارک که عمری بر سر آن رفته است رخ داده؛
يار عنایت کرده است و نقاب از چهره برگرفته و بازتاب آن رخسار زیبا بر جام صافی عاشق افتاده است. کلمات کلیدی این مصraig «پیاله» و «عکس» است. پیاله در تعبایر عرفانی همچون جام، جام جهان‌نمای، آینه، آینه سکندر، جام گیتی‌نمای، قدر، قدح آینه کردار و ... تمثیلی از دل صافی و پرداخته سالک است که به صیقل ریاضت زنگار خودی و خودبینی از آن پاک گشته و در کوره تب‌آلود عشق، پرداخته و آماده گشته است:^۷

روی جانان طلبی آینه را قابل ساز

ورنه هرگز گل و نسرین ندمد ز آهن و روی



چشم آلوده نظر از رخ جانان دور است

بر رخ او نظر از آینه پاک انداز



نظر پاک تواند رخ جانان دیدن

که در آینه نظر جز به صفا توان کرد
بنابراین، آنچه به نام صعوبت و فراز و نشیبهای سلوک از آن
ياد می‌شود، آماده کردن این جام است، و تا سر موبي از انانيت و

(۲) هروی، حسینعلی، شرح غزلهای حافظ، ج ۱، ص ۶۵.

(۳) مرتضوی، منوچهر، مکتب حافظ. در فصل سوم این کتاب به طور مشروح به این موضوع پرداخته شده است.

(۴) فرغانی، سعیداً بن، مشارق الدارای (شرح تائیه ابن فارض)، ص ۱۵۰.

(۵) همان، ص ۱۵۱.

و خواجه حافظ نیز که ادامه دهنده همین مکتب عرفان عاشقانه در قلمرو ادب فارسی است و بی سیر پیشاوهنگان دل آگاهی چون سنایی، عطار، مولانا، عراقی و سعدی است باز از همین اصطلاح برای نشان دادن منظور خویش مدد می‌گیرد. حافظ بقای بعد از فنای خویش را به زیباترین صورت و همان‌گونه که از یک هنرمند و شاعر توانا انتظار می‌رود در بیت سوم همین غزل این گونه بر جریده ایام جاودانه می‌کند:

هرگز غیرد آن که دلش زنده شد به عشق

ثبت است بسر جریده عالم دوام ما

بنابراین، غزل مورد بحث می‌تواند یک شاخص زمانی و ممیزی باشد که به وسیله آن ما بتوانیم بعضی از اشعاری را که خواجه قبل از رسیدن به این مرحله، یعنی پیش از پنهاندن به سنین حدود سی سالگی سروده است، مشخص کنیم. به طور مثال اشعاری که به نحوی تمنا و تقاضای روی نمودن و تجلی رخسار دوست در آنها مطرح است، می‌تواند از این دست باشد مانند:

همای اوح سعادت به دام ما افتند

اگر ترا گذری بر مقام ما افتند

حباب وار براندازم از نشاط کلاه

اگر ز روی تو عکسی به جام ما افتند

شبی که ماه مراد از افق شود طالع

بود که پرتو نوری به بام ما افتند

یا:

روی بنای وجود خودم از یاد ببر

خرمن سوختگان را همه گو باد ببر

ما چو دادیم دل و دیده به طوفان بلا

گوبیا سیل غم و خانه ز بنياد ببر

زلف چون عنبر خامش که ببويدي؟ هييات

ای دل خامطعم اين سخن از یاد ببر

یا:

روی بنای و مرا گو که ز جان دل برگير

پیش شمع آتش پروانه به جان گو درگير

در لب تشنۀ ما بين و مدار آب دریغ

به سر کشته خویش آی و ز خاکش برگير

از آنچه گذشت برمی‌آید که خواجه حافظ در حدود سی

سالگی مراحل سلوک را تا منزلگاه «بقاء فی الله» که کمال سلوکی

یک سالک است، گذرانده و خود، رسیدگان به این مرحله را

«عارف» می‌خوانند:

حاشیه:

^۶ عطار، فریدالدین، منطق الطیر، به اهتمام سید صادق گوهرین،

ص ۲۳۷ تا ۲۲۵

عربی به جای اصطلاح عکس که در عرفان عاشقانه استعمال می‌شود، عبارت «صورت آن تجلی در ذات عاشق ظاهر شود» به کار رفته است.

هنگامی که عکس عارض ساقی در جام صافی دل سالک درمی‌گیرد، دیگر سرمستی و سُکر او از این دیدار، مدام می‌گردد و همین سرمستی و غرقه شدن در تماشای رخسارِ منور معشوق است که او را از خویشتن و دیگر تعلقات باز می‌دارد و به «شرب مدام» می‌افکند و به مرحله فنا می‌کشاند:

ساقی از باده از این دست به جام اندازد

عارفان را همه در شرب مدام اندازد

و این فانی شدگان را عنایت دوست دست می‌گیرد و به بقای بعد از فنا می‌رساند. همین مطلب را شیخ عطار در منطق الطیر چنین می‌نماید (آنجا که سی مرغ چون به سیمرغ می‌رسند و عکس سیمرغ جهان در جانشان تجلی می‌باید، چون سایه‌ای که آفتاب بر آن بتايد فانی می‌گرددند و پس از طی این مرحله، آنها را به بقای بعد از فنا می‌کشانند):

جان آن مرغان ز تصویر و حیا

شد فنای محض و تن شد تو تیا

چون شدند از کل کل پاک آن همه

یافتند از سور حضرت جان همه

بساز از سر بندۀ نوجان شدند

باز از نوعی دگر حیران شدند

کرده و ناکرده دیرینه‌شان

پاک گشت و محو شد از سینه‌شان

آفتتاب قربت از پیشان بتافت

جمله را از پرتو آن جان بتافت

هم ز عکس روی سیمرغ جهان

چهره سیمرغ دیدند از جهان [آن زمان]

چون نگه کردند این سی مرغ زود

بی‌شک این سی مرغ آن سیمرغ بود

محو او گشتند آخر بر دوام

سایه در خورشید گم شد والسلام

بعد از آن مرغان فانی را به ناز

بی فنای کل خود دادند باز

چون همه با خویش فی خویش آمدند

در بسقا بعدها فنا پیش آمدند^۶

شیخ عطار چون تربیت یافته مکتب عرفان عاشقانه خراسان

است، برای نمایاندن این تجربه عرفانی، همان اصطلاح «عکس»

را به کار می‌برد:

هم ز عکس روی سیمرغ جهان

چهره سیمرغ دیدند از جهان

عکس روی تو چو در آینه جام افتاد

عارف از خنده می‌در طمع خام افتاد

بعضی از شارحان و مفسران گمان کرده‌اند که چون جناب خواجه در این بیت صفت خام‌طبعی به عارف داده است بنابراین عارفان را به تمسخر گرفته است در حالی که «طعم خام» عارف در این حال، حکایت از آن می‌کند که او در حالت سکر و شرب مدام و سرمستی و بی‌خوبیستنی، ذات خویش را با ذات حق یکی می‌داند و از روی گمان و توهّم فریاد «انا الحق» و بانگ «سبحانی ماعظم شأنی» می‌زند که وارد شدن به این بحث خود مجال و فرصتی دیگر می‌طلبد و در جای دیگر این مطالب آورده شده.^۷

بازگویی و به تصویر کشیدن این مرحله کمال سلوکی کار هر رند نوآموخته‌ای نیست، رهروی می‌خواهد جهان‌سوز که عمری بر سر این کاروبار نهاده باشد و بی‌شک حافظ برای آنکه در سی سالگی به این بلندای کمال عرفانی دست یابد می‌بایست از همان دوران جوانی و حدود بیست سالگی به پیر مغان سر سپرده باشد و سلوک باطنی خویش را آغاز کرده باشد.

ممکن است این سؤال مطرح شود که چگونه امکان دارد کسی در سی سالگی عارف گردد و تمام مدارج و مراحل عرفانی را طی کرده باشد. در پاسخ باید گفت که در عرفان و تصوف کم نبوده‌اند کسانی که در سنین کمتر از این هم به کمال دست یافته‌اند و عارفی کامل شده‌اند که از نامورترین آنها یکی عین القضاط همدانی است که به سن سی و سه سالگی شهید می‌شود [۴۹۲-۵۲۵] و طبق شواهد موجود، خصوصاً نامه‌هایی که به مریدانش نگاشته، از حدود ۱۰ سال قبل از شهادتش می‌بایست به دایره ارشاد پا نهاده باشد.

یکی دیگر شیخ محمود شبستری است که او نیز همچون عین القضاط آنکه اکثر محققان آورده‌اند عمر پیرکش حدود ۳۳ سال بوده است و از سالها قبل از وفاتش مجلس می‌گفته و به ارشاد طالبان می‌پرداخته است و در سال ۷۱۷، یعنی سه سال قبل از وفاتش، است که امیرحسین هروی سؤالاتی را به صورت منظوم به حضورش می‌فرستد و جوابه‌ایی که شیخ فی‌البداهه به صورت منظوم می‌سراید منجر به پیدایش کتاب ارزشمند گلشن راز می‌گردد. توجه به این نکته که پیری صاحب نام و صاحب نفس چون امیرحسین هروی با آن نام و آن مقام برای شیخ محمود آن پایه و جایگاه عرفانی را قائل باشد که از او پاسخ سؤالات خویش را بخواهد مایه و مقام عرفانی شیخ محمود را می‌رساند.

به هر حال هیچ بعد نیست که خواجه نیز سیر کمالات را از حدود جوانی آغاز کرده باشد و در حدود سی سالگی به عارفی کامل مبدل شده باشد. برای این سخن جز آنچه آمد قراین دیگری نیز در دست است. غزلی دارد جناب خواجه که خود جزء غزلهای

تاریخدار محسوب می‌شود:

چل سال رفت و بیش که من لاف می‌زنم
کز چاکران پیر مغان کمترین منم
هرگز به ین عاطفت پیر می‌فروش
ساغر تهی نشد ز می‌حاف و روشنم
از جاه عشق و دولت رندان پاکبار
پیوسته صدر مصطبه‌ها بود مسکنم
تا آنجا که به این بیت می‌رسیم:

تورانشه خجسته که در من یزید فضل

شد منت مواهب او طوق گردنم

با توجه به اینکه جلال‌الدین توران‌شاه از سال ۷۶۶ تا ۷۸۶ وزیر شاه شجاع بوده و گرایش‌های عرفانی داشته است، این غزل باید در حدود شصت سالگی خواجه سروده شده باشد.^۸ در این غزل حافظ به صراحة از بندگی و چاکری چهل ساله خویش نسبت به پیر مغان یاد می‌کند و اگر این چهل سال سلوک عاشقانه خواجه بر درگاه پیر مغان را از شصت سال عمر پربرکش بکاهیم باز همان عدد ۱۹-۲۰ به دست می‌آید، یعنی حافظ از اوان جوانی سیر و حرکت عرفانی خویش را آغاز کرده است و به همین دلیل نمی‌توان پذیرفت کسی که از جوانی در راه سیر کمالات باطنی گام می‌زده است و در سی سالگی به کمال می‌رسد و عارف می‌گردد، در جایی الفاظی چون شاهد و باده و خرابات و مبغجه و ... را به معانی لفظی و ظاهری آنها به کار برد و در جای دیگری با تعبیر صوفیانه واستعاری آنها؟ و چگونه امکان دارد که بعضی از ایات و غزلیات را از دیدگاه عرفانی معنی کیم و بعضی دیگر را به همان معانی ظاهری که نهايتأً منجر به فسق و فجور حافظ می‌گردد محدود نکنیم، بنابراین بسیاری از شایست و نشایستها که در مورد حافظ مطرح می‌شود ناشی از آن است که ما شخصیت او را به عنوان یک عارف نپذیرفت‌هایم که پذیرش این امر خود به خود بسیاری از این تصورات ما را کثار می‌زند و به گفته‌های ناصواب پایان می‌بخشد و ما نیز چون مرحوم مطهری خواهیم پذیرفت که «تمام آن شعرهایی که با تمام صراحة در زمینه‌های خلاف شریعت و ضدعرفانی از او می‌بینیم به دلیل این است که اینها همه یک سلسله اصطلاحات است که عرفا و شعرای عارف مسلک دارند و مقصودشان از می، از شاهد، از زلف، از خط، از خال یک معنی دیگری است».^۹

حاشیه:

(۷) پایمرد، متصور «طعم خام» (نگرشی بر دو مقاله از کتاب آئینه جام)، ضمیمه ادبی روزنامه خبر، شماره ۲۱، آذر ۱۳۷۰، ۱۳۷۰.

(۸) یک قصه بیش نیست، ص ۱۲۰، ۲۶۹ و ۲۶۸؛ دکتر غنی: قاریخ عصر حافظ.

(۹) مطهری، مرتضی، تماشگه راز، ص ۸۴